

تشتمل هذه الصفحة على المعلومات اللازمة للأعمال التجارية التي تسعى إلى الحصول على منحة إغاثة الأعمال التجارية الصغيرة. وقبل البدء، يُوصى باطلاع الأفراد على هذه الوثيقة بشكل كامل للحصول على المعلومات وكذلك التحقق من وجود أي تحديثات من حين لآخر. سوف تجد أدناه ما يلي:

- [معلومات المنحة](#)
- [الأسئلة الشائعة](#)

نبذة حول مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC)

تُعد مؤسسة LISC واحدة من أكبر المؤسسات الاجتماعية في البلاد فيما يتعلق بدعم المشروعات والبرامج من أجل إحياء المجتمعات المحرومة وتوفير المزيد من الفرص الاقتصادية للمقيمين. فنحن نستثمر في الإسكان معقول الأسعار، والمدارس عالية الجودة، والشوارع الأكثر أمانًا، والأعمال التجارية والبرامج المتنامية التي تربط الأشخاص بالفرص المالية. واستجابةً لانتشار الوباء، نحن نقدم الموارد والخبرة لدعم المجتمعات والأعمال التجارية والأشخاص. [اعرف المزيد هنا](#).

معلومات المنحة

الأهلية

يمكن لمُقدّمي الطلبات التقدم بطلب لعمل تجاري واحد فقط ويجب أن يكونوا بالغين من العمر ١٨ عامًا. بالنسبة لمُلاك الأعمال التجارية الذين لديهم أعمال تجارية متعددة، يُرجى ملء هذا النموذج مع اعتبار أكبر عمل تجاري يمتلكونه. تقتصر كل منحة على كونها منحة واحدة للفرد/العمل التجاري.

وسوف يتم تقديم المنحة إلى الأعمال التجارية المؤهلة، وستستند الأهلية إلى تقديم طلب دقيق وكامل. سوف يتم إعطاء الأولوية بشكل خاص للأعمال التجارية المملوكة لرواد الأعمال من الأقليات والنساء والمحاربين القدامى والمؤسسات الأخرى الموجودة في الأماكن المعروفة بمعاناتها من الحرمان تاريخيًا التي لا تحظى بالوصول إلى رأس المال المرن وميسور التكلفة.

سوف يتعين على جميع المستحقين للمِنح الإقرار بأنهم يسعون لتحقيق المصالح الفضلى للمجتمع وأنهم تأثروا سلبيًا بأزمة فيروس كورونا المستجد كوفيد-19.

تكون المؤسسات غير الهادفة للربح غير مؤهلة لبرنامج تمويل الإغاثة المحدد هذا. تأكد من التحقق من صفحة موارد فيروس كورونا المستجد كوفيد-19 الخاصة بمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) على الإنترنت: <https://www.lisc.org/covid-19/covid-resources/> للاطلاع على أحدث الموارد المتاحة للأفراد والمؤسسات غير الهادفين للربح.

الخصوصية

يتحمل كل مقدم طلب المسؤولية عن المعلومات المقدمة خلال عملية تقديم الطلب. وسوف تظل طلبات التقديم المرسلة عبر البوابة الإلكترونية سرية بالنسبة للجمهور العام وأي مقدمي طلبات آخرين. ولا يحتمل مقدمو الطلبات مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) والكيانات التابعة لها وأعضائها وشركائها وموظفيها مسؤولية أي خسائر أو أضرار أو تكاليف أو نفقات من أي نوع تتعلق باستخدام أي معلومات يتم تعيبتها في النموذج، أو مدى ملاءمتها أو دقتها أو اكتمالها. انظر سياسة خصوصية مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) للمزيد من التفاصيل.

تضارب المصالح

يكون كل من المديرين والمسؤولين والموظفين والمتعاقدين الحاليين لدى مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC)، وكذلك أفراد عائلاتهم (الزوج، والآباء، والأبناء، والأحفاد، وأبناء الأحفاد، وأزواج الأبناء، وأزواج الأحفاد، وأزواج أبناء الأحفاد)، غير مؤهلين لتقديم طلب أو الحصول على منحة. وبالإضافة إلى التحقق من

عدم وجود هذا التضارب في المصالح مع مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC)، في كل مرحلة، سيتعين على مقدّمي الطلبات إثبات على نحو مماثل أنهم ليس لديهم أي تضارب في المصالح مع أي متبرعين أو ممولين متضمنين في هذا التمويل المحدد. وسوف يتم الإفصاح عن المتبرعين/الممولين في أي مرحلة صراحةً من أجل استجابة مقدّمي الطلبات أو المؤهلين النهائيين.

الدعاية

في حال الحصول على منحة، يُرجى العلم بأنه قد يتم استخدام معلومات طلب العمل التجاري/مُقدّم الطلب واسمه وبياناته ومعلوماته الأخرى، التي يتم تقديمها خلال عملية معالجة المنحة، في الأغراض الترويجية بكافة الأشكال وفي جميع الوسائط وقد يتم الاتصال بذلك العمل التجاري/مُقدّم الطلب من قبل مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) و/أو رعاة البرنامج بخصوص تلك الأغراض الترويجية. ويمنح مُقدّم الطلب مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) ورعاة البرنامج رخصة دائمة لاستخدام تلك المعلومات دون أي تعويض إضافي (باستثناء حيثما يحظر القانون ذلك) ودون أي حق في مراجعة ذلك المحتوى و/أو الموافقة عليه. ويوافق مُقدّمو الطلبات، لحين إخطارهم بكونهم متأهلين نهائيين، على عدم مشاركة أي حالة تشير إلى أنهم متأهلين نهائيين علانيةً، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر في جميع منصات وسائل التواصل الاجتماعي ووسائل الإعلام الإخبارية والمنشورات المحلية.

المتابعة

قد تقوم مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) بتنفيذ نشاط التقييم الممول من منحة تعافي الأعمال التجارية الصغيرة، ومتابعته. قد يتضمن ذلك إجراء مراجعة كمية ونوعية للبيانات اللازمة لفهم تأثير الأموال.

الأسئلة الشائعة

هل يمكنني تغيير طلبي بعد تقديمه؟

يُوصى أن يقوم مقدمو الطلبات، قبل ملء النموذج وإرساله عبر الإنترنت، بمراجعة إجاباتهم بعناية لأنه قد لا يتم حفظ إجاباتهم إذا تم مغادرة صفحة الويب قبل إرسال الطلب. وقد يتم أيضاً فقدان الإجابات في حال عدم الاتصال بالإنترنت، أو نتيجة مشكلات أخرى محتملة في متصفح الويب. لا يمكن لمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) قبول إجراء أي تغييرات في الطلب بمجرد أن تقوم بتقديمه، لذا يُرجى مراجعته بعناية.

هل يتلقى مقدموا طلبات الحصول على منح تأكيداً بأنه قد تم تقديم طلباتهم؟
يظهر لكل مقدم طلب شاشة تأكيد بعد الشاشة التي توضح ما إذا كان قد تم ملء كافة الحقول بشكل صحيح من عدمه وبعد النقر فوق الزر "تم".

في حال تقديمي طلب في مرحلة سابقة، هل يتعين عليّ تقديم طلب مرةً أخرى أم سيتم ترحيل طلبي؟

لا، لا يتم ترحيل الطلبات إلى المراحل التالية. ولذا يجب عليك تقديم طلب جديد لكل مرحلة منح جديدة لكي يتم اعتبارك للحصول على التمويل المقدم في تلك المرحلة. تشتمل كل مرحلة على جوانب فريدة ومتطلبات ممولين مختلفة.

عند ملء الطلب، تظهر لي رسالة الخطأ " ٣.١. أنت تنشئ سجلاً مكرراً. يوصى باستخدام سجلاً موجوداً بدلاً من ذلك."، فما الذي ينبغي عليّ القيام به.

إذا كنت قد تقدمت بطلب من قبل، فقد تظهر لك رسالة الخطأ هذه أثناء محاولتك إعادة الإرسال. وإذا كان الأمر كذلك، فيرجى إرسال الطلب بنفس الاسم الأول واسم العائلة وعنوان البريد الإلكتروني تمامًا كما فعلت سابقاً.

إذا كنت قد حصلت على منحة صندوق منح إغاثة فيروس كوفيد التابع لمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) في مرحلة سابقة، فهل يمكنني تقديم طلب مرة أخرى في المراحل اللاحقة؟

يكون الحاصلون على منح من قبل من صندوق منح إغاثة فيروس كوفيد التابع لمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) غير مؤهلين للحصول على منح متعددة وينبغي عليهم عدم التقدم مجدداً حتى إذا كان لديهم أعمال تجارية متعددة.

متى سيتم إغلاق البوابة الإلكترونية لمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) أمام تقديم الطلبات؟
يُقبل تقديم الطلبات في كافة "المراحل". تُتاح المرحلة لأسبوع واحد ثم يتم إغلاقها. يتم الإعلان عن تواريخ كل مرحلة على الموقع الإلكتروني لمؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC)، لذا تحقق منها على ذلك الموقع الإلكتروني باستمرار.

ماذا يعني التسجيل؟

يمكنك [التسجيل هنا لتلقى الإخطارات بمواعيد فتح مراحل المنح](#).

كيف سيتم الاتصال بي أو سأعرف أنني سأحصل على منحة؟

سوف تستخدم مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) بشكل رئيسي البريد الإلكتروني للتواصل مع جميع مقدمي الطلبات. تأكد من التحقق من البريد الإلكتروني بصفة منتظمة، بما في ذلك مجلدات البريد العشوائي. سوف تأتي كافة تحديثات برنامج منحة إغاثة الأعمال التجارية الصغيرة المُرسلة عبر البريد الإلكتروني من notifications@lisc.org. وسوف يتلقى المتأهلون النهائيون معلومات الخطوات التالية من قسم "المتأهلون النهائيون لمنحة إغاثة الأعمال التجارية الصغيرة".

سوف يتلقى المتأهلون النهائيون إخطارًا عبر البريد الإلكتروني ويجب عليهم الرد سريعًا. قد يتسبب رجوع أي رسالة بها إخطار أو وثيقة تم إرسالها إلى الممنوح له نتيجة كونها غير قابلة للتسليم في استبعاد الممنوح له ذلك، ومصادرة منفعته في المنحة واختيار بديل من بين المتأهلين النهائيين المؤهلين المتبقين.

ماذا يعني أن تكون "متأهل نهائي" وهل ستكون هناك أي وثائق إضافية مطلوبة؟

إذا تم اختيار عمالك التجاري كأحد المتأهلين النهائيين، فسوف يتم إخطارك عبر البريد الإلكتروني. لا يمثل اختيارك كأحد المتأهلين النهائيين ضمانًا بأنك ستتلقى المنحة. ولكن باختيارك كأحد المتأهلين النهائيين ستكون مطالبًا بتقديم وثائق إضافية لفحص معلومات العمل التجاري والتحقق منها لأغراض العناية الواجبة التي يشترطها مصدر التمويل. قد يشمل ذلك الفحص الجنائي الذي ستقوم به مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) على نفقتها وتقديم معلومات إضافية تتضمن معلومات التحقق مثل تاريخ الميلاد ورقم الضمان الاجتماعي ورقم تعريف دافع الضرائب/رقم تعريف دافع الضرائب الفردي ورقم معرف صاحب العمل وتقديم نموذج W-9 والمعلومات البنكية الصحيحة لتلقي الأموال من خلال غرفة المقاصة الآلية (ACH) في حال تم الحصول على المنحة. ولا يشمل الفحص الجنائي التحقق من الثقة الائتمانية أو سجل نقاط الثقة الائتمانية.

يُرجى العلم بأنه يتم قبول طلبات المنح الصالحة فقط من خلال الروابط المنشورة على الموقع الإلكتروني <http://www.lisc.org> وأن مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) لن تطلب أبداً نسخاً من الوثائق الشخصية مثل رخص القيادة و/أو جوازات السفر و/أو بطاقات الجرين كارد. ويتمثل الهدف من تلقي طلبات منحة إغاثة الأعمال التجارية الصغيرة في جمع المعلومات الأساسية حول أعمالك التجارية. وتوصي مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) بالألا يدفع المتقدمون أي رسوم للحصول على المساعدة في ملء نموذج طلب التقديم هذا، فلن يُزيد الحصول على الخدمات المهنية المدفوعة من فرص اختيار أي مقدم طلب. وفي حال مواجهتك لأي حالات احتيال عبر الإنترنت أو كانت لديك أية أسئلة، فاتصل بنا عبر البريد الإلكتروني smallbusinessgrants@lisc.org.

إذا تم اختيارك كأحد المتأهلين النهائيين، فسوف تتلقى إخطاراً من مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) عبر البريد الإلكتروني بحلول التواريخ المدرجة أدناه:

- المرحلة ١ – بحلول ٢٩ أبريل
- المرحلة ٢ – بحلول ٢٥ مايو
- المرحلة ٣ – بحلول ١٢ يونيو
- المرحلة ٤ – بحلول ٣ يوليو
- المرحلة ٥ – بحلول ٢١ أغسطس
- المرحلة ٦ – بحلول ١٨ سبتمبر
- المرحلة ٧ – بحلول ١٦ أكتوبر

كم يبلغ حجم المنح؟

سوف يتم تقديم المنح بمبالغ تتراوح ما بين ٥٠٠٠ دولار إلى ٢٠٠٠٠ دولار. وسوف توفر مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) التمويل من أجل تقديم المنح إلى الأعمال التجارية التي تواجه ضغوطاً مالية مباشرة بسبب جائحة فيروس كورونا المستجد كوفيد-١٩.

في أي غرض يمكن استخدام المنحة؟

- سداد المستحقات بما في ذلك الإيجار ورسوم فواتير المرافق
- دفع المرتبات (بما في ذلك مرتب مُقَدِّم الطلب)
- دفع الديون المستحقة إلى الموردين
- تغطية التكاليف التشغيلية المباشرة الأخرى

يتعين على الممنوح له أن يلتزم تمامًا بجميع القوانين الفيدرالية والخاصة بالولاية والمحلية (وأي قوانين حكومية أخرى) والأوامر التنفيذية والقواعد واللوائح المعمول بها فيما يتعلق باستخدامه لأموال المنح.

هل هناك أي شيء يُطلب سداده؟

لا، لا يُطلب سداد هذه المنح. ومع ذلك تكون جميع الضرائب المرتبطة بقبول و/أو استخدام الأموال الممنوحة مسؤولية ذلك الشخص الممنوح له وحده. وستقوم مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC)، حسبما تراه ضروريًا وفقًا للقانون المعمول به، بالإبلاغ عن تلك الأموال الممنوحة إلى دائرة ضريبة الدخل. وتنص سياسة مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) على توصية جميع الحاصلين على منح مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) بالتماس المشورة من متخصصي الضرائب الخاصين بهم و/أو المستشار القانوني الخاص بهم للتأكد من الأثر الضريبي لهذه المنح المالية. سوف تُصدِر مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) نموذج ١٠٩٩ لأي منحة بقيمة ٦٠٠ دولار أو أكثر.

هل سيؤثر الحصول على منحة على أهلية الحصول على مساعدة فيدرالية أخرى أو التأمين ضد البطالة؟
قد تؤثر المنحة على مطالبة التأمين ضد البطالة الخاصة بك إذا تم استخدام المنحة لدفع نفقات الرواتب خلال الفترة التي تتلقى فيها مزايا إعانات البطالة. ويتم عادةً تحديد مبلغ إعانة البطالة استنادًا إلى آخر أرباح، وعلى الأرجح، سيتعين عليك تقديم إقرار أسبوعي بالدخل الذي تلقينته في الأسبوع السابق مثل الأجر اليومي. يُرجى التماس المشورة من مكتب إعانات البطالة في ولايتك للمزيد من المعلومات حول مطالبات التأمين ضد البطالة.

لن يؤثر منح منحة مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) على قدرة الأعمال التجارية على التقدم بطلب للحصول على قرض برنامج حماية الرواتب التابع لإدارة الأعمال التجارية الصغير (SBA PPP) أو المساعدة الفيدرالية الأخرى المتاحة بموجب قانون مساعدات فيروس كورونا المستجد والإغاثة والأمن الاقتصادي (قانون CARES) وتلقيها. ومع ذلك، على الممنوح لهم العلم بأنه لا يمكن تمويل نفس نفقات العمل التجاري من خلال منحة مؤسسة دعم المبادرات المحلية (LISC) والأموال الفيدرالية. ويجب أن يكون المستفيدون من قروض برنامج حماية الرواتب (PPP) أو التمويل الآخر بموجب قانون مساعدات فيروس كورونا المستجد والإغاثة والأمن الاقتصادي (قانون CARES) على استعداد لإثبات، بناءً على طلب من إدارة الأعمال التجارية الصغيرة أو وكالة حكومية أخرى أو كعنصر من طلب الحصول على إعفاء من قرض برنامج حماية الرواتب (PPP)، أنه لم يتم استخدام أي مصدر تمويل آخر لتغطية نفس التكاليف التي يغطيها قرض برنامج حماية الرواتب (PPP) أو تمويل مقدم بموجب قانون مساعدات فيروس كورونا المستجد والإغاثة والأمن الاقتصادي (قانون CARES).

هل لديك أي أسئلة إضافية؟

نحن نتابع الاستفسارات التي يتم إرسالها إلى البريد الإلكتروني SmallBusinessGrants@lisc.org ونقوم بنشر الإجابات والتحديثات على هذه الصفحة لتحقيق الشفافية وإتاحة الوصول إلى المعلومات على قدم المساواة لجميع مُقَدِّمي الطلبات.